

SLOVENSKI DOM v Ameriki naravno ni našel svoje doma-
 je hrane, in je pravilno in naravno je, da je temu tako. Mnogo
 ljudi imajo težave s hrano, zato Američani zlovrabljajo peko-
 ljenja se lahko liče na hrano v teh dobrih, pripravljenih, težkih
 jedilih, ki so bile že dolgo slavne v rojstni domovini, kjer
 so se prvotno pojavile.

TODA v tej dobi se mora pripraviti mnogo ljudi a pomočjo
 produktov, katere se lahko najlažje dobi, in mnogokrat imo
 slovenska črna težava zvesti, katere produkte bi morala
 rabiti.

The BORDEN COMPANY
 BORDEN BUILDING NEW YORK

KEK UVIDIMO, da je res tako, je preskrbela The Borden
 Company potrebo izvrstnih kuharjev in kuharic, in jim je
 naročila naj po najboljših močeh pripravijo razne znane re-
 cepte za jedila z ameriški živilskimi produkti.

TA serija pogovorov o receptih prihaja vsak teden v tem čas-
 opisu in bo gotovo zasnela vaše gospodinjke. Prosimo
 vas, da izrežete te recepte, prilepite jih v knjigo in poskusite
 te sami narediti jed po tem receptu.

RECEPT št. 21.

"FRICASSEE" IZ KOKOŠI.



- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1 skodelico Borden's | 2 čebuli z zelenjem |
| Esaporated mleka | 2 žlici moka |
| 3 funte kokoši | 1/2 pinta gob iz kante |
| 1 žlica soli | 3 jajca |
| 1 čajna žlička popra | 3 jajca |
| 4 žlice masla | 2 žlici limoninega soka |

ČISTO KMEČKO MLEKO Z VSO
 SMETANO NOTRI!

Za vsako domačo potrebo rabite Bor-
 den's evaporirano mleko, ki daje najbo-
 ljše uspehe. Je bogato in polno smeta-
 ne — ustvarja slastna jedila. Lahko je
 rabite vsak dan, za kuhanje in kavo, go-
 tovi kvasice, gotovi čistosti.

Kako se naredi:

Očistite, operite in zrežite lepo debelo ko-
 koš, tehtajočo kake 3 funte na 8 kosov; naso-
 lite z eno žlico soli in popopržite z 1 žličko po-
 pra. Denite ponev v katero ste dejali dve žli-
 ci masla, nad ogenj, pridenite kokos in pustite
 te, da se kuha 20 minut. Med časom parkrat
 premešajte; pridenite dovolj vrele vode, da po-
 krije kokos, dve čebuli z zelenjem vred in ku-
 hajte, dokler ni mehka. Dajte minut preje
 predno servirate, stopite 2 žlici masla v pose-
 ni ponvi, pridenite 2 žlici moka, mešajte in ku-
 hajte 3 minute; potem pridenite 1 kvart ko-
 košne juhe in pol pinta gob iz kante, kuhajte
 10 minut, zmešajte rumenjake 3 jajec z dva-
 ma žlicama limoninega soka in pridenite po-
 livki ali zosu; pridenite eno skodelico Borden's
 Esaporated mleka, odstavite od ognja; naloži-
 te kokos na vroč krožnik, jo polžite s polviko
 in obložite s "nude timbales" ali pa "farina
 omaki."

Borden's Evaporirano mleko je dvakrat tako
 bogato kot navadno mleko. Rabite pol vode in
 pol Borden's evaporiranega mleka namesto
 navadnega mleka. Ako imate v vašem receptu
 pisano, da rabite smetano, rabite isto množino
 Borden's evaporiranega mleka.

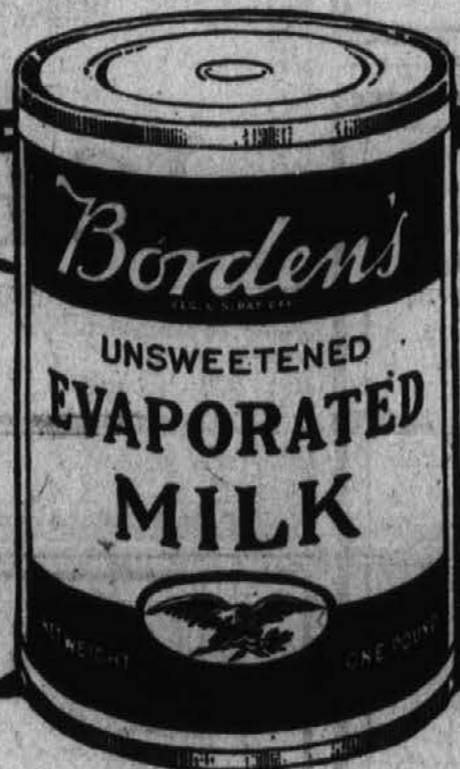


Ako želite znati kako se kuha z
 Borden's evaporiranim mlekom, iz-
 režite ta kupon, in mi vam pošlje-
 mo kakoršni koli recept, zastonj.

- | | |
|--------------------|----------|
| KRUH SLADOLED PAJI | PUDDINGI |
| CANDY MESO | RIBE |
| PECIVO | JUHE |

Ime

Naslov



PRODA SE TRGOVINA z mehkiimi
 piščinami, na jako prometnem pro-
 storu, pripravno tudi za restavraci-
 o, pri veliki tovarni. Proda se,
 kar gre lastnik iz mesta. Poizve se
 v upravi tega lista. (30)

HIBE NAPRODAJ!
 Hiša s 6 sobami, elektrika, kopali-
 šče, na 66. cesti, cena \$3800, takoj
 \$1500. Hiša na 70. cesti, 5 sob, elek-
 trika, cena \$4000, takoj \$2000. Hiša
 za 2 družini na Spencer Ave., lot
 40x120, cena samo \$5400. Oglasite se
 na 6122 St. Clair Ave. (29)

HIBA NAPRODAJ, 12 sob, furnes,
 škrljeva streha, 2 garaža, shram-
 ba za premoč. Hiša se nahaja na
 67. cesti. Cena je samo \$11.000.
 Poizve se pri Jos. Krnc, 1415 E.
 39th Street. (31)

SOBA SE ODDA v najem za 1 fanta.
 Gorkota, elektrika in kopališče.
 Oglasite se na 6414 St. Clair Ave.
 zadaj, spodaj. (30)

POZOR ROJAKI!
 Podpisani uljudno namanjam, da
 sem preselil svoje dobro poznano
 brivnico, katero sem prej imel na
 6026 St. Clair Ave. v boljše prostora
 na

5207 St. Clair Ave.
 kjer sem vedno pripravil postrežbi
 po najboljših močeh vsem stariim in
 novim odjemalcem. Zahvaljujem se
 vsem onim, ki so me dolgo časa ob-
 skovali, obljednem se pa priporočam
 tudi novim odjemalcem. Dobra in
 točna postrežba po nizkih cenah.

LOUIS ULLE,
 slovenska brivnica,
 5207 St. Clair Ave. (30)

MESNICA in GROCERJA naproday.
 Dela jako dšber promet. Se mora
 prodati takoj, ker se partnerji ne
 razumejo. Se prodaja jako poceni.
 Pridite in ponudite vašo ceno.
 5915 St. Clair Ave. (29)

JOS MODIC,
 Slovenska
 GROCERJA.
 1033 E. 62nd St.

AKO HOČETE DENAR Naproday
 hiša za dve družini, izvanredno po-
 ceni. Garaža, dobri klet, vse mo-
 derne naprave, blizu šole. Rent
 \$972 na leto. Cena \$7800, takoj
 \$5400, drugo na lahke obroke.
 Vprašajte na 1146 E. 148th St. (29)

VABILO!
 Kdor hoče pristopiti k enemu naj-
 večjih društev v Clevelandu, je vab-
 ljen, da pristopi k dr. sv. Janeza Krst.
 št. 37. J. S. K. Jednote, Društvo ima
 prost vstop le za kratko dobo še, to-
 rej če se vpišete takoj, pridete poceni
 v dobro društvo. Za podrobnosti se
 oglasite pri tajniku FRANK KACAR,
 1231 Addison Rd. (x)

NAPRODAJ IMAMO
 dve moderni hiši za dve družini vsa-
 ka, na velikem lotu, 40x175. Front
 hiša ima 6 sob in kopališče, spodaj
 in zgoraj, veliki basement in podstre-
 šje, in se lahko preuredi za 4 druži-
 ne. Zadnja hiša ima 5 sob in kopa-
 lišče spodaj in zgoraj, velika klet in
 podstrešje. Garaža 12x17, cementi-
 ran tlak. Vprašajte na 1046 E. 74th
 St. (29)

NAZNANILO!
 Od oktobra in do danes
 sem se trudil, da prodam
 svojo trgovino, in ker mi
 iste ni bilo mogoče pro-
 dati, vam vsem cenjenim
 prijateljem in odjemal-
 cem uljudno naznanjam,
 da sem se odločil ostati še
 znanprej v trgovini, na
 istem prostoru kot dose-
 daj.

Odsedaj in znanprej
 bom gledal, da vam še
 bolj točno in pošteno po-
 strežem, in to z najbolj-
 šim blagom in primernej-
 šimi cenami kot dosedaj.
 Zaloga vsega blaga bo v
 kratkem zopet polna, ta-
 ko da boste za Veliko noč
 lahko dobili vse kar po-
 trebujete za vaše mile že-
 nice in dekllice.

Za obilen obisk se vam
 najtopleje priporočam.
 BENO B. LEUSTIG,
 6424 St. Clair Ave. (31)

NE POZABITE ME KADAR SE
 SELITE
 ali ob saki priliki ko potrebujete pre-
 vožnje se vam priporočam, da me
 pokličite. Dva ton White-truck na
 razpolago. Nizke cene. Prijazna po-
 strežba.
 JOHN OBLAK,
 1161 E. 61st St. Tel. Randolph 2176-J
 (42)

SLUŽBO DOBI SLOVENSKO deklic,
 za splošna hišna dela. Pozve se na
 1196 Norwood Rd. (32)

NAPRODAJ JE HISA za 2 družini,
 10 sob, klet pod celo hišo, elektrika,
 furnes, škrljeva streha, gara-
 ža. Hiša se nahaja na 5337 Spencer
 ave. Vprašajte na 8011 St. Clair
 ave. ali na 5337 Spencer ave. Ce-
 na nizka. Mora biti prodano do 1.
 aprila. (34)

French Line
 Compagnie Generale Transatlantique

HITRA VOZnja V JUGOSLAVIJO.
 KRASNA UDOBNOST.

Kabine za dve, 4 ali 6 oseb; umivalnik in tekoča voda v vsaki kabi-
 ni. Obednica, kladinca, bara, brivnica, pokrit deok, slavna francoska
 kuhinja, vino in pivo zastoj, godba, pica. Strežniki govora hrvatsko
 in slovensko.

FRANCE 14. marca PARIS 28. marca
 ROUSSILLON 29. marca LA SAVOIE 7. aprila

Posebni parobrodni vlak pelje potnike in prtljago do doma. Kompa-
 nijski zastopnik, ki govori vaš jezik gre z vami od Havre do Jugoslavije.

Za vsa pojasnila se oglasite pri lokalnem agentu ali v
 kompanijskem uradu

19 State Street New York City.

Naznanilo in priporočilo.

Vsemu cenjenemu občinstvu v Clevelandu in po drugih
 zunanjih naselbinah širom Amerike naznanjam, da vam poš-
 ljem kakoršnokoli suho mesecino želite, domače starokranjsko
 pripravljene šunke, plečeta, zelodce, suhe prate, suho slanino
 in klobase.

Pošilja se po naročilu na dom. Vsi rojaki, ki želijo biti
 dobro postreženi naj pridejo osebno ali pošljejo naročilo pisma-
 no, da boste imeli res dobro suho mesecino za Veliko Noč.

ANTON BAŠCA
 1016 E. 61. Street Cleveland, O.

Slovenski Sokol
 ima
 V SOBOTO ZVEČER
 10. MARCA 1923
 zabavni večer
 V SLOV. NAR. DOMU.

Tja in sem.

AKO STE NAMENJENI v stari kraj na pomlad, boste v New
 Yorku najboljše postreženi, če potujete "skozi" tvrdo
 ZAKRAJSEK & ČEŠARK.

KADAR ŽELITE DOBITI kako osebo iz starega kraja, je v
 njeno in Vašo korist, če potuje "skozi" tvrdo
 ZAKRAJSEK & ČEŠARK.

KADAR POSILJATE DENAR v stari kraj, ga pošljite
 "skozi" tvrdo ZAKRAJSEK & ČEŠARK in prejemnik
 ga bo prejel točno in brez vsakega odbitka na svoji do-
 mači pošti.

Zakrajšek & Češark
 70-9th Ave., NEW YORK CITY.

PRIPOMBA:—Tvrdo John L. Mihelich Co. 6024 St. Clair
 Ave., Cleveland, Ohio je z nami v poslovanju zvezi! Obrnite
 se nanjo v omenjenih slučajih, ako vam je pisanje odveč!

MISLITE ZASE!

Ako se zdravite kiropraktičnim potom, Vaša bolezen ne postane
 nikdar kronična ali zastarana. Tudi bolezn, katere so postale kro-
 nične po drugih načinih zdravljenja, se dajo ozdraviti po kiroprakti-
 ki toda zdravljenje je počasnejše. Torej, čemu pustiti bolezen za-
 starati, ter se oglasiti pri kiropraktorju šele, ko se čutite sami, da
 je pozno.

Vsak posameznik bi moral biti pazljiv na svoje zdravje ter si
 pridobiti istega nazaj, ako je izgubljeno. Obrnite se do kiroprak-
 tike in prepričali se boste.

DR. ALBERT IVNIK, D. C.
 Slovenski kiropraktor,
 5566 ST. CLAIR AVE. VOGAL 55. CESTE.

FRANCES MILLINERY SHOPPE.
 7027 SUPERIOR AVE. BLIZU ADDISON RD.

Priporočam rojakinjam svojo veliko izbero najmodernejših
 ženskih in dekljskih klobukov, raznih šopkov in drugih po-
 trebščin. Lepa izbora blaga po zmernih cenah. (1)

Smrt pod vlakom. V pon-
 deljek je padel orožnik Le-
 šar iz Zg. Kungote, ko se je
 peljal iz St. Ilja v Maribor,
 pred postajo Pesnica tako
 nesrečno z vlaka, da je oble-
 žal na mestu mrtev.

NIČ MLEKA, NIČ MOŽA!

Spisal C. Houston Goudiss
 Izdajatelj "The Forecast", ameriški
 magazin za hrano, ustanovitelj "The
 Forecast School of Cookery"; direktor
 The People's Home Journal.

Ako tehtate 150 funtov, je 90 fun-
 tov od vas voda. Od ostalih 60 fun-
 tov je ena petina mineralnih snovi—
 železa, apna, fosfora, potasijuma, mag-
 nesijuma, sodijuma, žveplena silica,
 fluorine, itd.

Te mineralne snovi so zelo potre-
 bne za razvijanje in vzdrževanje tele-
 sa. Brez njih bi ne mogli živeti. Po-
 manjkanja ene ali večih snovi bi po-
 menilo slabost, bolezen ali onemo-
 glost.

Sama, ena hrana skrbi za vse in to
 je mleko. In celo več, ono skrbi zanje
 v tako lahko vžitni obliki, da se kri
 ojačuje, ne da bi moral želodec ali
 prebavni organi vsled tega kaj več
 trpeti.

Čisto mleko je pravcati zaklad moč
 dajočih, med njimi je calcium—spno.
 Apno je temeljni material, iz ka-
 terega sestojajo kosti in zobje. Pri-
 važnost teh važnih delov trupla mu
 morajo pomagati fosforični magne-
 si, silica in fluorine. Tudi te elemen-
 te vsebuje mleko. Premala količina
 apna v dnevni hrani ima za posledico,
 da postanejo kosti slabotne in
 mehke in da zobje razpadejo.

Seveda, ni vedno mogoče dobiti
 mleka, na katero se zanesete — in
 ako mleko ni čisto in snažno, lahko
 povzroči več škode kot pa stori do-
 brega. To je vzrok, da je Bordenovo
 mleko izhlapljeno mleko velike vred-
 nosti za vsak dom.

Za več kot tridesetdeset let je
 absolutno sanitarni produkt znanosti
 in izveščenosti dajal trdno podlago
 mlečni zalogi naroda ter služil kot
 vzor za čistoto, ki ga ji ni para.
 Danes se ga smatra vesepovod za eno
 izmed prednjih strah zdravja, moči in
 človeške koristi.

Tiskano z dovoljenjem "Forecast"
 January 1921
 Copyright, 1920 by C. Houston
 Goudiss.

BESE SE POMOČNIK za mickarjio.
 Mora biti šole prost, in tak ki je
 že delal v tem, ima prednost. 1083
 E. 68th St. (30)

HISA 7 sob, moderna, škrljeva stre-
 ha, na 72. cesti, se prodaja za \$6000.
 Vprašajte na 7123 St. Clair ave.
 stranski vhod. (30)

SVOJO HISO boste imeli v kratkem
 ako se posvetujete z nami, kako.
 A. F. LUCIC, Real Estate,
 1174 Addison Rd.

NAZNANILO!

Rojaki, pozor na sploš-
 no razprodajo čevljev,
 šulnov, tenies čevljev, ru-
 barjev, boots in 'golashes'
 nadalje blago na jarde,
 spodnje obleke za moške,
 ženske in otroke.

Prodajali bomo po to-
 varniški ceni in še ceneje,
 na drobno in debelo. Moš-
 ki in ženski čevlji od \$1.75
 naprej. Ženski fini čizmi
 samo \$3.75. Obleke in su-
 knje za dečke in dekllice
 od \$2.00 naprej. Velika za-
 loga hlač, kap, klobukov,
 sraje, rokavic, nogavic,
 svedrov, fleisher volna v
 štrengah ali klopkih, za
 vsak denar, kolikor kdo
 da. Mi gremo iz trgovine.
 Razprodaja vsak dan do
 31. marca. Se priporočam

JOS. KOS
 15307 Waterloo Rd.
 (w. 29.)

DVA FANTA se sprejemata na stano-
 vanje in hrano. 1393 E. 41st St.
 (30)

DVE HISI, dva leta skupaj, 7 sob,
 kopališče, elektrika, in 8 sob, ko-
 pališče, elektrika, škrljeva streha,
 se prodajo skupaj za \$10.000. Ta-
 koj \$3000. Vprašajte na 7123 St.
 Clair ave. vhod od strani.

NAPRODAJ JE HISA za 2 družini,
 4 sobe, kopališče, furnes, porči.
 Poceni. Ako imate \$500 vam zgra-
 dim hišo na E. 170th St. v Collin-
 woodu za \$7500. Pridite, da vidite
 načrte. 1163 E. 79th St. (31)

SOBA SE ODDA v najem, elektrika
 in kopališče. 8206 Edna se. (30)

STARO IN MLADO SE ZANIMA!
 SLOV. DRAM. DR. "LILJA"
 vprizori
 Engelbert Ganglova drama v štirih dejanjih
 "SAD GREHA"
 V nedeljo, dne 11. marca, 1923.
 V DVORANI SLOV. DOMA NA HOLMES AVE.
 Pričetek točno ob 7:30 zvečer.
 VSTOPNINA NA OSEBO 50c in 75c. ZA OTROKE 25c.
 Po igri prosta zabava in ples. Igra orkester pod vodstvom
 E. L. B. Novak-a.
 Drama Sad greha je eno najboljših Ganglovih del. Ta dra-
 ma je nekaj neprekosljivega in bo vprizorjena od posebno od-
 branih igralcev. Da se jim da priznanje, ker so takorekoč Na-
 rodni mučeniki, se prijazno vabi vse občinstvo iz Collinwooda,
 Clevelanda in okolice, da napolni dvorano do zadnjega kotička
 in stem koristi Slov. Domu. Ne zamudite te predstave.
 K obilni udeležbi uljudno vabi
 "LILJA".

Adam in Eva
 sta bila brez vsake obleke
 v Paradizu

Danes pa tega ni treba kajti pri nas
 dobite najboljšo

Obleke za delavnik in praznik
 za moške in otroke.

Slovenska trgovina z oblekami in vse-
 mi moškimi potrebščinami. Izdelujemo obleke po meri.

PO JAKO ZMERNIH CENAH.
 Belaj & Mocnik
 6205 ST. CLAIR AVENUE.

NOVO ŽIVLJENJE

POVEST

Spisal dr. Fr. Detela.

Po kakšni pravici? In če odide on jutri iz tega kraja, ali se bosta ločila kot tujca? Ali naj izgubi še očeta, ko je komaj poznal mater? Zazdelo se mu je, da je vsa nesreča kazen njegove oholosti, ker se ni oklenil onega, ki mu je po božjem in človeškem pravu najbližji, ki je iskal njegove ljubezni, in ki mu je mati že davno odpustila. Samo sin, ta mu ne odpusti, ta je neizprosna. In če umrje oče od žalosti, ki mu jo prizadeva sin, kako mu bo potem žal, kako se bo kesal, ko se ne bo dalo več popraviti! Mlada domišljija mu je predstavila očeta na mrtvaškem odru, roke sklenjene ob križu, z mirnim obrazom, ki mu molče očita brezsrčno početje. Boga žalimo vsak dan in vsak dan nam je pripravljen odpustiti in nam prihaja naproti in nas obspilje z dobrotami; naj pa nas le enkrat razžali kak človek, vse žive dni mu ne odpustimo. Srce se je topilo Tončku in solza mu je zaigrala v očeh, da si je zakril obraz, ki ni mogel več prikrivati težkih čustev grenkega kesanja. Zlomljene so bile peroti trmastega ponosa, ki s stisnjenimi zobmi rajši trpi, nego da bi se ponižal do prijazne besede in gorkega pogleda.

Potrt in pobit je korakal Tonček počasi proti domu, ko se je bilo že stemnilo. Hladen veter je lahko majal listje visokega drevja in iz vasi so gledale luči skozi les. "Mater grem še obiskat," si je dejal in zavel na stransko pot proti pokopališču. Temno se je spominjal, kako se je prvič ločil od matere ob njeni smrtni postelji, tem živější je bil spomin drugega slovesa, ko se je odpravil med tuje ljudi s srcem polnim strahu in bridkosti.

Zaskripala so železna vrata skrivnostno tihe, nevzdragne spalnice, kamor hite po široki prašni cesti, po gladkih stezah, skoz grmovje in robidje, čez pečine in prepade, od blizu in daleč od vseh strani utrjeni sinovi Adamovi, starci rinjeni od krepkih mož, katerim stopa mlajši rod na pete. Beli spomeniki so zalesketali v mesečini in kakor roke stegnjene objet novega gosta, ki išče prenočišča, so se širile senčne rajde po gomilah v mogočni, veliki sencu križa, zadnjega zavetja ubogemu človeku.

Slovesna tihota je mirila razburjeno srce mladeničevo in budila mu nejasno željo, da bi tudi on enkrat tu počival v prijaznem domačem kraju poleg drage mamice in ljubih tovarišev. "Morebiti mi vdahne mati kakšno dobro misel," si je mislil, ko je stopal tih proti malemu domovju ljube matere; kar se zgnaje senca, mladenič se zgane in izza kamena vstane in mu stopi nasproti oče.

"Ali si prišel slovo jemati?" ogovoril ga je tih.

"Slovo," je dejal Tonček, "od matere."

"Od matere; in od očeta ne?" Glas se je topil od žalosti in razpele so se sinu naproti očetove roke.

"Tudi," je dejal Tonček in objeta sta se držala oba in ihtela dolgo časa.

"Vidiš, Tonček," dejal je oče, "mati naju je ločila, mati naju zopet druži; ona mi je odpustila, pozabi še ti!"

"Oh, ne govorite tako, oče!" prosil je sin. "Srce se mi trga, če se spominam, kako sem ravnal z vami, in zaslužena je vsa kazen in vsa nesreča, ki me je zadel, in rad jo prenesem. Toda druga žalost mi reže v dušo, ker ne morem pomagati." Začel je pripovedovati o Vrbanovih starših, ki nimata nobenega doma več, berača na stare dni, ko sta se toliko trudila in toliko pridobila. Lenčiko v misel vzeti se je sramoval in menil tudi, da se zastran nje pomeni z Blažem. Tem silineje je prosil strehe za svoja rednika, katerima je oče kar zavidal to gorko ljubezen sinovo.

Za roke se držeč sta zapustila pokopališče in preudarjala, kako bi se pomagalo. Rahlo je očital oče Tončku, da ni poslušal njegovega svarjenja, obetal mu skrbeti po svojih močeh za stara dva in tudi za Lenčiko.

"Če se imata v resnici rada," je dejal, "se bosta sčakala; če ne, je pa vsaka beseda odveč in vsaka obljuba nadležna vez. Jutri je pri sodišču dražba."

"Moje hiše." "In Vrbanovega posestva. Ti pojdi jutri na Trato in dopovej jim, kakor sva se dogovorila, in počakajte gori, da zveste, kdo bo nov gospodar. Morebiti se bo dalo z njim govoriti, da ostaneta Vrban v hiši."

Ločila sta se in objela še

enkrat prisrčno in tesno, kakor bi se hotela odškodovati za vse prejšnje hladne dni.

"Če hočeš, pojdi k meni spat," je dejal oče. "V hramu imam še eno posteljo."

"Pa pojdem," dejal je sin tih in zavila sta s ceste izmed hiš, kjer so se že ugašale luči, po stezi med vrta proti Hribarjevi koči.

Gospodar je izvlekel ključ, odprl težka vrata, prižgal v veži luč in peljal sina v nizko snažno sobo.

"Tu boš spal ti, jaz pa na oni strani, v hramu. Če vstanem jaz prej in bodo vežna vrata odprta, zakleni in oddaj ključ pri Frtinu. Lahko noč!"

"Lahko noč, oče!" je de-

jal sin in razjokal se ob postelji, ki mu jo je bil oče odgnil in zrahiljal.

Legel je, a spati ni mogel; toliko novih misli se mu je podilo po glavi, tako različna čustva, bridka in vesela, sladka in grenka so mu plala po mladem srcu. Okenca so bila odprta in najmanjši šum se je čul iz nočne tišine. Zahrska je v bližnjem hlevu konj, tam zarenčal pes, ko so se bližali težki, zaspani koraki, in umolknil, spoznavši dobrega znanca; sicer vse tih.

Zadovoljen v srcu, da se je spravil z očetom, in pomirjen v zavesti, da ta ne bo zapustil njegovih ljubljencev, je Tonček naposled zaspal.

(Dalje prihodnje)

Poslajte velikonočna darila sedaj, -- da se spolnijo nade vaših v stari domovini.

Velikonoč bo za Vaše v stari domovini mnogo lepša in prijetnejša, ako jim pošljete denarno darilo v pomoč in v znak spomina. Storitve to nemudoma, da talato v pravem času prejmejo.

Poslužite se pri tem našega posredovanja, ker so cene najnižje, postrežba točna, a sigurnost v vsakem oziru zajamčena.

Vaši prihranki se množe vsako leto po 4%, ako jih vložite pri nas na

"SPECIAL INTEREST ACCOUNT"

Ako hočete dobiti kojeja Vaših iz domovine, ali ako hočete potovati sami domov, obrnite se s popolnim zaupanjem na nas, kjer boste dobili vsa potrebna navodila brezplačno. (f.m.)

FRANK SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.

GLAVNO ZASTOPSTVO JADRANSKE BANKE.

Naznanilo Otvoritve.

Naznanja se rojakom v Collinwoodu in okolici, da se ta teden odpre

MLEKARSKA PODRUŽNICA

od znane delavske organizacije City Co-operative Dairy Co. in sicer na

15810 TRAFALGAR AVE. COLLINWOOD

Iz te mlekarne se bo razvažalo najbolje mleko dnevno, obrednem pa dobiti pri nas vse mlekarne izdelke. Rokaji, podpirajte delavsko podjetje, ki nosi dobiček delavstvu. Postrežba prvovrstna, cene zmerne. Se priporočam za obila naročila.

John Rožanc,

15810 TRAFALGAR AVE. COLLINWOOD

VELIKA NOČ JE TU!



Frank Mervar
Čistilnica je najboljša v Clevelandu.

Ali so vaše obleke pripravljene?

The Frank Mervar Company

Čistilnica — Barvalnica za obleke

Urad in tovarna: 5921-31 Bonna Ave.

Podružnice: 6511 St. Clair Ave. 12306 St. Clair Ave. 12431 Superior Ave.

Telefoni: Randolph 5964 Central 5964

ROYAL MAIL

PREPAID

Sedaj uredite, da pridejo vaši sorodniki v Ameriko potom Royal Mail.

Posebna postrežba jugoslovanskim potnikom. Izvrstna hrana in čiste kabine za vse.

Veliki, prostorni, hitri parniki, pogoste plošbe:

ORDUNA ORCA

ORBITA OHIO

Sprejemajo se potniki iz vseh evropskih držav.

Pošljite po knjižico. Za podrobnosti se oglašite pri

Royal Mail Steam Packet Company

Sanderson & Son, Inc. Agenti. 26 Broadway, New York. 117 W. Washington St., Chicago ali lokalni agenti. (v.f.)

SPOMLADANSKE OBLEKE.

NAJFINEJSE OBLEKE dobite sedaj pri nas za Velikonoč, in to še ni vse: te obleke so tudi po tako znižanih cenah, kljub temu, da je blago prve vrste, da se izplača vsakemu možu in fantu, da pride v našo trgovino.

SAMO \$25.00 vas stane sedaj najboljša obleka v naši trgovini, jako trpežno delana, in s katero se lahko postavite kot fant od fare. Ker sem dobil jako veliko zalogo novih oblek, mi je mogoče slednje prodajati po teh znižanih cenah.

OBLEKE po \$15.00, \$18.00, \$21.00 in \$25.00 z dvojnimi hlačami, \$27.50, \$30.00 in \$35.00.

NE HODITE V MESTO za vašo obleko za Velikonoč, ker pri meni dobite isto veliko zalogo in izberite po ceni po kateri ne morete dobiti drugje. Kupite od domačina, na katerega poštenost se lahko vedno zanesete. Pri nas vam uredimo obleko, da vam pristoja.

VSE POTREBNO za velikonočne praznike, kar je za fante in može ter dečke, bodisi klobuke, kape, srajce, spodnje perilo, krasne kravate, robce, pase, ovratnike, nogavice. Vse sveže blago, čisto, trpežno in po jako zmernih cenah.

Se priporočam vsem rojakom za obilen poset.

JOHN GORNIK,

Slovenska trgovina vseh moških potrebščin. Slovenski Krojač.

6217 ST. CLAIR AVENUE

\$10 preiskava z X-ZARKI samo \$1.00.

Ohranite si zdravje tekom celega leta.



Z X-Zarki se lahko zasledi natančen vzrok vašega trpljenja. Odpravi vsako uganje. Z X-Zarki se vidi vaša notranjost kot vidijo vaše oči sunanje predmeta. Pove trenutno vaše stanje jaz vidim kaj se godi v vaših notranjih organih. In s tem, da vidim vaše nadloge, vam jo lahko opišem nakar ste v stanu boriti se proti njej. Zdravniki in rancelniki vidijo potrebo, da se oskrbuje človeško telo v zdravju in boleznih. Jaz imam vse najkasnejše električne iznajdbe, ki posnemajo naravo v najboljše obsegu, ki povračujejo celicam njih normalno aktivnost. Sledede boleznih se vse hitro ozdravijo pri meni brez vsakih bolečin: želodčne, jetrne, ledvične in srčne bolezni, zabasnost, "flat-foot", revmatizem, povečane žleze, debelost, vnetje sapnika, glavobol, vse kožne bolezni, zgubo živčnosti in splošno oslabelost.

V ekstremnih slučajih krvnega zastrupljenja rabim slavno iznajdbo profesorja Ehrlicha, 606 (Salvarsan) in 914 (Neosalvarsan). Ne glede kaj je vaša bolezen in kako ste že obupali, ne obupajte popolnoma, pridite k meni. Moje osebno opazovanje raznih metod rahljenih v tej državi in po evropskih klinikah skupno z 22 let izkušenj, mi daje veliko prednost v zdravljenju moških in ženskih bolezni. Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam bom tako povedal, če pa je ozdravljiva, vas bom ozdravil v najkrajšem času mogoče. Pridite k meni z zaupanjem. Kar sem storil za tisoče ljudi, storim lahko tudi za vas. Moje cene so najbolj zmerne v celem Clevelandu za postrežbo, katero prejmete. Zenske strožnice.

Dr. Bailey, "specijalist"

811 Prospect Avenue Cleveland, Ohio.

Mi govorimo slovensko in hrvatsko.

Uradne ure od 9:30 do 7:30, ob nedeljah od 10. do 1. popoldne.

Vzemite elevator ali stopnjice ob vходу v Standard gledališče do 3. nadstropja. (f)



PRVA OBLETNICA Mihaljevich Bros.

Importerji

Grocerija na debelo in drobno.

6201 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio.

Uljudno obveščamo naše številne odjemalce in prijatelje, da imamo tekom tega tedna posebne cene na vsem blagu v naši trgovini. Ker je to naša prva obletnica, hudimo sledeče nizke cene:

GOLD CROSS MILK, 3 CANS	35c
SWEET PEAS, EXTRA GOOD 1 — 15c, 3	40c
SWEET SUGAR CORN 2 CANS	25c
VERY BEST TOMATOES 2 CANS	25c
OUR SPECIAL COFFEE, VERY BEST, LB. 35c, 3 for	\$1.00
ARISTOS FLOUR, LARGE SACK	\$4.50
IMPORTED SARDINES IN PURE OLIVE OIL 2 CANS FOR	25c
P & G SOAP 6 BARS FOR	35c
OCTAGON SOAP 6 BARS FOR	35c
FELLS NAPHTA 5 BARS FOR	32c

Za čez \$2500 vrednega blaga se bo pridalo po teh posebnih cenah.

KRASNA PRLIKA ZA SLOVENCA, ki se razume na Real Estate, da stopi v družbo s finim partnerjem, na vzhodnem koncu mesta. Pokličite zvečer Kenmore 235-M. (30)

NAPRODAJ je dobro idoča grocerija. Jako nizka cena za hitro prodajo. Najboljši prostor za Slovenca. Oglašite se na 6727 St. Clair Ave. (30)

NAPRODAJ JE HISA, jako poceni. Lahko se tudi podre ali preštavi na drug lot. Hija je za 1 družino. Za podrobnosti vprašajte na 6732 Edna ave. (29)